PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1011/2013

ze dne 21. října 2013

o odchylkách od pravidel původu stanovených v příloze II Dohody zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé, které se použijí v rámci kvót pro některé produkty ze Salvadoru

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2012/734/EU ze dne 25. června 2012 o podpisu jménem Evropské unie Dohody zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé a o prozatímním provádění části IV této dohody týkající se obchodních záležitostí ([1]), a zejména na článek 6 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutím 2012/734/EU schválila Rada podepsání jménem Unie Dohody zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé (dále jen „dohoda“). Podle rozhodnutí 2012/734/EU se bude dohoda provádět prozatímně do dokončení postupů k jejímu uzavření.

(2) Příloha II dohody se týká definice pojmu „původní produkty“ a metod správní spolupráce. V dodatku 2 A k dané příloze je pro řadu produktů stanovena možnost odchylky od pravidel původu stanovených v dodatku 2 k příloze II v rámci ročních kvót. Vzhledem k tomu, že se Unie rozhodla této možnosti využít, je nezbytné stanovit podmínky pro uplatnění těchto výjimek na dovoz ze Salvadoru.

(3) Kvóty stanovené v dodatku 2 A k příloze II by se měly spravovat na základě pravidla „kdo dřív přijde, ten je dřív na řadě“ v souladu s nařízením Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství ([2]).

(4) Nárok na celní koncese by měl být podmíněn předložením příslušného dokladu o původu celním orgánům, jak je stanoveno v dohodě.

(5) Jelikož se tato dohoda prozatímně uplatňuje ode dne 1. října 2013, mělo by se toto nařízení použít od téhož dne.

(6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Pravidla původu stanovená v dodatku 2 A k příloze II Dohody zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé (dále jen „dohoda“) se použijí na produkty uvedené v příloze tohoto nařízení.

2. Pravidla původu uvedená v odstavci 1 se použijí odchylně od pravidel původu stanovených v dodatku 2 k příloze II dohody v rámci kvót stanovených v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Odchylka stanovená v článku 1 se na produkty uplatní pouze tehdy, pokud je k nim přiložen doklad o původu stanovený v příloze II dohody.

Článek 3

Kvóty stanovené v příloze jsou spravovány v souladu s články 308a, 308b a 308c nařízení (EHS) č. 2454/93.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. října 2013.

([1]) Úř. věst. L 346, 15.12.2012, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 21. října 2013.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA

SALVADOR

Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační a působnost preferenčního režimu se v rámci této přílohy určuje zněním kódů KN platných ke dni přijetí tohoto nařízení.

U celních kvót s pořadovými čísly od 09.7078 do 09.7103 celková roční objemová kvóta nemusí v příslušném kalendářním roce překročit tento počet kusů (párů):

	2013	2014	2015	2016	2017	Od roku 2018
Celkem jednotek na rok (celkový objem kvót na rok, množství na položku)	2 250 000	10 157 500	11 315 000	12 472 500	13 630 000	14 787 500

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Kvótové období	Roční objemová kvóta (v kusech (párech), není-li uvedeno jinak)
09.7078	6102 20	Dámské nebo dívčí kabáty, pláště, pláštěnky, větrovky, bundy (včetně lyžařských) a podobné výrobky, pletené nebo háčkované, jiné než výrobky čísla 6104, z bavlny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	123 750
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	534 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	574 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	613 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	653 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	693 000
09.7079	6102 30	Dámské nebo dívčí kabáty, pláště, pláštěnky, větrovky, bundy (včetně lyžařských) a podobné výrobky, pletené nebo háčkované, jiné než výrobky čísla 6104, z chemických vláken	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	192 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	831 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	893 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	954 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	1 016 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	1 078 000
09.7080	6104 22 00	Dámské nebo dívčí komplety, z bavlny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	55 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	237 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	255 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	272 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	290 400

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Kvótové období	Roční objemová kvóta (v kusech (párech), není-li uvedeno jinak)
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	308 000
09.7081	6104 42 00	Dámské nebo dívčí šaty, z bavlny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	55 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	237 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	255 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	272 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	290 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	308 000
09.7082	6104 43 00	Dámské nebo dívčí šaty, ze syntetických vláken	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	110 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	475 200
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	510 400
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	545 600
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	580 800
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	616 000
09.7083	6104 44 00	Dámské nebo dívčí šaty, z umělých vláken	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	55 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	237 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	255 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	272 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	290 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	308 000
09.7084	6104 62 00	Dámské nebo dívčí kalhoty, náprsenkové kalhoty se šlemi, krátké kalhoty a šortky, z bavlny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	247 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	1 069 200
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	1 148 400
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	1 227 600
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	1 306 800

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Kvótové období	Roční objemová kvóta (v kusech (párech), není-li uvedeno jinak)
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	1 386 000
09.7085	6104 63 00	Dámské nebo dívčí kalhoty, náprsenkové kalhoty se šlemi, krátké kalhoty a šortky, ze syntetických vláken	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	82 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	356 400
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	382 800
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	409 200
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	435 600
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	462 000
09.7075	6115	Punčochové kalhoty, punčochy, podkolenky, ponožky a jiné punčochové zboží, včetně punčochového zboží s odstupňovaným stlačením (například punčochy na křečové žíly) a obuvi bez podrážek, pletené nebo háčkované	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	625 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	2 500 000
09.7086	6202 12	Dámské nebo dívčí kabáty, pláště do deště, pláště, pláštěnky a podobné výrobky, z bavlny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	55 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	237 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	255 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	272 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	290 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	308 000
09.7087	6202 13	Dámské nebo dívčí kabáty, pláště do deště, pláště, pláštěnky a podobné výrobky, z chemických vláken	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	137 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	594 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	638 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	682 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	726 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	770 000

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Kvótové období	Roční objemová kvóta (v kusech (párech), není-li uvedeno jinak)
09.7088	6202 92 00	Dámské nebo dívčí větrovky, bundy (včetně lyžařských) a podobné výrobky, jiné než výrobky čísla 6204, z bavlny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	55 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	237 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	255 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	272 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	290 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	308 000
09.7089	6202 93 00	Dámské nebo dívčí větrovky, bundy (včetně lyžařských) a podobné výrobky, jiné než výrobky čísla 6204, z chemických vláken	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	82 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	356 400
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	382 800
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	409 200
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	435 600
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	462 000
09.7090	6203 42	Pánské nebo chlapecké kalhoty, náprsenkové kalhoty se šlemi, krátké kalhoty a šortky, z bavlny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	137 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	594 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	638 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	682 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	726 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	770 000
09.7091	6205 20 00	Pánské nebo chlapecké košile, z bavlny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	206 250
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	891 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	957 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	1 023 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	1 089 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	1 155 000

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Kvótové období	Roční objemová kvóta (v kusech (párech), není-li uvedeno jinak)
09.7092	6205 30 00	Pánské nebo chlapecké košile, z chemických vláken	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	275 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	1 188 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	1 276 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	1 364 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	1 452 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	1 540 000
09.7093	6207 11 00	Pánské nebo chlapecké slipy a spodky, z bavlny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	137 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	594 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	638 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	682 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	726 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	770 000
09.7094	6207 19 00	Pánské nebo chlapecké slipy a spodky, z ostatních textilních materiálů	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	110 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	475 200
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	510 400
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	545 600
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	580 800
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	616 000
09.7095	6207 21 00	Pánské nebo chlapecké noční košile a pyžama, z bavlny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	200 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	864 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	928 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	992 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	1 056 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	1 120 000

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Kvótové období	Roční objemová kvóta (v kusech (párech), není-li uvedeno jinak)
09.7096	6207 22 00	Pánské nebo chlapecké noční košile a pyžama, z chemických vláken	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	137 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	594 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	638 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	682 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	726 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	770 000
09.7097	6207 91 00	Pánská nebo chlapecká tílka bez rukávů a ostatní nátělníky, koupací pláště, župany a podobné výrobky, z bavlny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	96 250
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	415 800
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	446 600
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	477 400
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	508 200
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	539 000
09.7098	6207 99	Pánská nebo chlapecká tílka bez rukávů a ostatní nátělníky, koupací pláště, župany a podobné výrobky, z ostatních textilních materiálů	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	55 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	237 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	255 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	272 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	290 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	308 000
09.7099	6208 21 00	Dámské nebo dívčí noční košile a pyžama, z bavlny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	55 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	237 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	255 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	272 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	290 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	308 000

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Kvótové období	Roční objemová kvóta (v kusech (párech), není-li uvedeno jinak)
09.7100	6208 22 00	Dámské nebo dívčí noční košile a pyžama, z chemických vláken	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	110 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	475 200
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	510 400
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	545 600
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	580 800
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	616 000
09.7101	6208 91 00	Dámská nebo dívčí tílka bez rukávů a ostatní nátělníky, kalhotky, nedbalky (negližé), koupací pláště, župany a podobné výrobky, z bavlny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	165 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	712 800
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	765 600
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	818 400
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	871 200
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	924 000
09.7102	6208 92 00	Dámská nebo dívčí tílka bez rukávů a ostatní nátělníky, kalhotky, nedbalky (negližé), koupací pláště, župany a podobné výrobky, z chemických vláken	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	68 750
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	297 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	319 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	341 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	363 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	385 000
09.7103	6212 10	Podprsenky, též pletené nebo háčkované	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	247 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	1 069 200
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	1 148 400
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	1 227 600
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	1 306 800
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	1 386 000

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Kvótové období	Roční objemová kvóta (v kusech (párech), není-li uvedeno jinak)
09.7076	7607 20	Hliníkové fólie (též potištěné nebo na podložce z papíru, kartonu, lepenky, plastů nebo na podobném podkladovém materiálu), o tloušťce (s výjimkou jakékoliv podložky) nepřesahující 0,2 mm	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	250 tun čisté hmotnosti
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	1 000 tun čisté hmotnosti